

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 33 (1911)  
**Heft:** 8

**Anhang:** Beilage zu Nr. 8 der Schweizer Frauenzeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ein Toast auf die Damen.**

Gott schuf die Welt vor alten Zeiten,  
Zum Schluss vom Mann ein Exemplar,  
Und das schön freilich anzudeuten,  
Dass Gott schon etwas müde war.  
Und als er sein Geschöpf beugte,  
Da fehlte dies, da fehlte das —  
Und an dem ganzen Manne taugte  
Nur eine einz'ge Rippe was.  
Die ward ihm auch noch fortgenommen  
Und eine Frau daraus gemacht.  
So sind wir später zwar gekommen,  
Doch geschaffen mit Bedacht.  
Und zu der Frau's gerechtem Lobe  
Erkennt man auf den ersten Blick:  
Der Mann war nur ein Stück der Probe —  
Wir aber sind das Meisterstück.

**GALACTINA**

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.  
Die Büchse Fr. 1.30. 2191**Tier und Mensch.**

Das Tier wird von denselben Gemütsbewegungen betroffen, wie der Mensch, empfindet also ebenso wie dieser Freude und Leid, Glück und Unglück. Auch der Schreck erzeugt bei ihm die gleiche Wirkung, macht das Herz schlagen, die Muskeln zittern, die Schleimhügel des Darmes erschlaffen und lässt das Haar sich sträuben. Der Grau des Mutes und der Furcht, wie das Temperament der Individuen einer und derselben Art, sind bei den Tieren ebenso verschieden, wie bei den Menschen; auch Nachsicht, Hingabe und Mutterliebe entstehen bei beiden aus gleichen Gründen. Wie der Mensch, besitzt auch das Tier Ehrgeiz, liebt Lob und Anerkennung; und der Hund, welcher seinem Herrn Hut oder Stock trägt, zeigt dabei Stolz und Selbstduldigkeit. Grobmuth könnte man es nennen, wenn man sieht, wie große Hunde das Gebaren kleiner Kinder ihnen gegenüber verachten. Affen freuen sich der Anregung, leiden unter Langeweile und nehmen es übel,

wenn sie ausgelacht werden. Allen Tieren ist Bewunderung, vielen hochgradige Neugier eigen, und Aufmerksamkeit fehlt ihnen nicht. Ebenso bestehen sie Gedächtnis und Einbildungskraft, was sie durch Träumen beweisen. Nachdenken können sie ebenfalls, und Verstand ist ihnen auch nicht abzusprechen, wenn schon der Mensch für die Benennung dieser Geiste Kraft bei Tieren das Wortاختegt. Aber die Tiere sind auf ihrer natürlichen Stufe stehen geblieben und können nie darüber hinaus. Der Mensch hingegen besitzt die Fähigkeit, von der Natur zur Kultur emporzusteigen und zur Religion, zur Kunst und Wissenschaft vorzudringen. Also die unübersteigliche Kluft zwischen Tier und Mensch besteht. Einiges ganz anderes jedoch ist es, ob der Mensch, welcher wie ein Lotteriegewinn seine hohen Vorsätze besitzt, ohne sie je verdient zu haben, nun daraus das Recht ableiten darf, sich zum Wüterich über seine tierischen Mitgeschöpfe zu machen, die jenen Vorsprung, ein Mensch zu sein, entbehren müssen, ohne dies verschuldet zu haben.

G. R.

**ZÉPHYR**

ist eine TOILETTENSEIFE [1928] von erstklassiger Qualität; durchaus neutral. Der Schaum reichlich und weiß, macht die Haut weich und geschmeidig, der Geruch ist sehr fein, aber doch haltbar.

Friedrich Steinfels, Zürich.

**Neu. Bewegliche Klaviatur. Patent**

Nr. 56,464.

Unentbehrlich für Anfänger und alle die leicht vom Blatte lesen wollen.

[1884]

Verkauf, die Schachtel zu Fr. 1.— und Fr. 1.75 franco, bei Herrn Philipp Golin, Les Grattes s. Rochefort, bei Neuchâtel, oder bei der Expedition der Schweizer Frauenzeitung.

**Zur gefl. Beachtung.**

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellen suchend fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

**Avis**  
an den verehr'l. Leserkreis.

Wir bieten unsern verehr'l. Abonnenten die Vergünstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betreif. Stellenanbieten und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petritzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre-Inserat gewünscht, so ist für Übermittlung der Offeranten das nötige Porto beizulegen. Hochachtend

2185 Die Expedition.

**Offene Stelle.**

In gutem Privathause in Basel findet jüngere, staatlich geprüfte Lehrerin, die deutsch, französisch u. englisch spricht, auch musikalisch gebildet ist, angenehme, gut bezahlte Stelle zu einem Knaben. Liebenswürdiger, heiterer Charakter unbedingt nötwendig. Antritt der Stelle baldmöglichst. Gute Behandlung zugesichert. Zeugnisse mit Photographie, sowie Mitteilung der Gehaltsansprüche erforderlich. Gefl. Offeranten unter Chiffre C D 2254.

In einer guten Privatfamilie von nur Erwachsenen findet ein junges, kräftiges Mädchen Stelle, um die häuslichen Arbeiten und das Kochen zu erlernen. Freundliche Anleitung bei mütterlicher, vorbildlicher Mitarbeit. Als Ansporn zum Fleiss wird ein schönes Taschengeld gewährt. Es können nur gut erzogene Tochter berücksichtigt werden.

Offeraten befördert die Expedition unter Chiffre F V 2257.

Eine der Nacherziehung bedürftige junge Tochter findet Aufnahme u. der Sachlage entsprechende Leitung u. fördernde Behandlung in im Fache vielfährig erfahrener und passend domizil. Familie. Beste Referenzen. Anfragen unter Chiffre B R 2258 befördert die Expedition.

Man wünscht einer jungen Tochter Gelegenheit zu geben, sich in fremdem Hause nützlich zu machen. Sie wünscht vorzugsweise in ein Pfarrhaus einzutreten, wo Musik u. Sprachkenntnisse im Hinblick auf Kinder willkommen wären. Mütterliche Fürsorge und mütterlicher Einfluss einer gebildeten Dame sind Bedingung, da die Tochter noch nicht selbstständig ist.

Gefl. Offeraten mit näheren Bedingungen befördert unter Chiffre R M 2159 die Expedition des Blattes.

**Internationales Knabeninstitut**

(vormals Morgenthaler.)

Gegründet 1903. **Neuveville** bei Neuchâtel. Vergrössert 1907. Erstklassiges Institut für moderne Sprachen: Französisch, Englisch, Italienisch, Deutsch, Spanisch, Maschinenzeichnen, etc. sämtliche Handarbeiten, Musik. Vorbereitung für Handel, Bank- und Hotelkraft. Kleine Klassen. Grosser Park und Spielplätze; Tennis; Badezimmer. Prächtige Räumlichkeiten. Mässige Preise. Man verlange Prospect etc. vom Direktor und Besitzer: (H 2150 N)

**Töchter-Pensionat.**

[2223] Herr Prof. Ed. Marchand-Ladame, Sekretär der Stadtschulen von Neuenburg, und Frau, geprüfte Lehrerin, nehmen junge Töchter in Pension auf, welche die französische Sprache zu erlernen und die Schulen der Stadt zu besuchen wünschen. Der Unterricht kann auch gänzlich zu Hause gegeben werden. Familienleben zugesichert.

Faubourg du Crêt 8, Neuenburg.

Prospekte, Referenzen u. Adressen ehem. Pensionärrinnen z. Verfügung

**„La Renaissance“, Töchter-Pensionat**

(H 20,567 L) Ste. Croix, Vaud (Suisse). [2238]

Gründl. Erlernung der französischen Sprache. Näh-u. Zuschniedekursus durch geprüfte Lehrerin. Handarbeiten, Haushaltung. Preis Fr. 80.— p. Monat, alle Stunden inbegriffen. Auf Wunsch Klavier, Violine, Englisch u. Gesang.

**:: Töchter-Institut ::  
Villa „La Paisible“, Lausanne-Pully**

Sommer-Aufenthalt Schloss Chapelle-Moudon.

[2176] Spezielles Studium des Französischen; Englisch, Musik, Zuschneiden, Nähen, Glätten, Kochen. Sorgfältige Erziehung. Fr. 1200.— Ausgezeichnete Referenzen. (H 27,898 L)

Mme. Pache-Cornaz.

**Wunderbar leichte Entbindung**

und Linderung und Beseitigung der Kreuzschmerzen erzielt man sicher

[2240] durch den ärztlich empfohlenen „Frauenrost“-Preis per Topf 4 Fr. Broschüre hierüber gratis gegen 25 Cts. für Porto, von (5280 S) Fanny Buchners Versandlager, München 19.

Der regelmässige Gebrauch von Hausmanns

**Servatol-Seife**

einer

**vorzügl. Toilette- und Desinfektions-Seife**

schützt vor Ansteckungsgefahr

im täglichen Verkehr.

[2059]

Servatol-Seife, fest in Stücken à Fr. 1.—

Servatol-Seife, weich in Tuben (sehr praktisch für die Reise und in die Tasche) 50 Cts.

**Hausmanns Urania-Apotheke Zürich**

Uraniastr. 11, zum Bienenhof. Telefon 1096.

**Hausmanns Hecht-Apotheke St. Gallen.****Neu. Bewegliche Klaviatur. Patent**

Nr. 56,464.

Unentbehrlich für Anfänger und alle die leicht vom Blatte lesen wollen.

[1884]

Verkauf, die Schachtel zu Fr. 1.— und Fr. 1.75 franco, bei Herrn Philipp Golin, Les Grattes s. Rochefort, bei Neuchâtel, oder bei der Expedition der Schweizer Frauenzeitung.

**Zur gefl. Beachtung.** 2040

Bei Adress-Aenderungen ist es absolut notwendig, der Expedition neben der neuen auch die bisherige, alte Adresse anzugeben.

**Gesucht:** gegen hohen Lohn auf

15. April in ein Herrschaftshaus der französischen Schweiz eine protestantische ältere [2252]

**Wirtshafterin**

die schon eine ähnliche Stelle bekleidet hat. Photographie u. Offeraten unter Chiffre Y 949 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

**Gesucht:** zu einer kleinen Familie nach Graubünden ein gutes Mädchen, das kochen und die übrigen Hausgeschäfte verrichten kann.

Gefl. Offeraten unter Chiffre M R 2236 befördert die Expedition des Blattes.

**Dienstbotengesuch.**

Alleinstehendes, älteres Ehepaar in kleiner Gemeinde des Oberengadins, sucht zuverlässige, gesunde Person zur Besorgung der Küche und sämtlicher Hausgeschäfte auf Mitte August nächstthin. Jahresdienst. — Zentralheizung. Wasserleitung im Hause.

Ansprüche mit Zeugniskopien befördert die Expedition des Blattes sub Chiffre E 2243.

In einem gediegenen Privathaus ist Stelle offen für eine intelligente, gesunde Tochter, welche den Hausdienst versteht. Wenn nötig wird im Kochen belehrende Nachhilfe geleistet, ebenso in der Zimmerarbeit. Guter Lohn und gute Behandlung selbstverständlich. Offeraten unter Chiffre A Z 2232 befördert die Expedition.

Für ein gesundes und arbeitswilliges Mädchen ist Stelle offen zum Anlernen in den Hausgeschäften und im Kochen. Den Leistungen entsprechen der Lohn und mütterliche Obsorge. Offeraten unter Chiffre W 2256 befördert die Expedition.

Eine Tochter gesetzten Alters und von gedeigtem Charakter, in allen Haus- und Handarbeiten tüchtig und in selbständiger Führung eines geordneten, guten Haushaltes erfahren, findet Stelle als Haushälterin. Offeraten mit Zeugnissen oder Referenzen befördert die Expedition unter Chiffre R P 2264.

Wer würde einem arbeitslosen Schreiber in Basel, 48 Jahre alt, eine Stelle suchen helfen als Ausläufer, Einziger, Packer, unter bescheidenen Ansprüchen. Bewerber könnte sich auch bei Gartenarbeit, Geflügelzucht etc. nützlich machen.

Gefl. Offeraten unter Chiffre F 2244 befördert die Expedition.

## Fortsetzung des Sprechsaals.

**Auf Frage 11115:** Als ich noch in Oberurnen war, habe ich bei meinem Töchterchen, welches Kopfanlage hatte, mit ausgezeichnetem Erfolge Kopfsalve und Kopfspiritus aus der St. Fridolin-Apotheke in Näfels angewendet. Ob das Mittel dort noch hergestellt wird, weiß ich nicht, da es bereits einige Jahre her ist.

**Auf Frage 11116:** Nächstliches Uebervärmen mit erhitzen Grisch und beigelegter Behandlung mit kalter Abwaschung bei Begnadung des Wärmebeutels, Uebertiegen der Arme mit abwechselnden Beinlagen zur Anregung gesunder Durchblutung der anormal arbeitenden Dritten, bringt, ausdauernd angewendet, erfreulichen Erfolg.

**Auf Frage 11116:** Es kann die, Sie nicht befriedigende Figur der Tochter, ererbte Anlage sein, was sich eben nicht ganz ummodellieren lässt, oder es wurde in der Zeit der Entwicklung nicht darauf geachtet, daß die Haltung eine gute sei und körperliche Bewegung mit geistiger Ernährung in gesundem Einklang stehen müssen. Es ist zu hoffen, daß unschöner Leibeswuchs nicht eine Folge vom Tragen eines unzweckmäßigen Corsets ist. Bewußt ausgeübte, geeignete Turnüre Ich empfehle das Buch und Übungstabellen

von "F. P. Müller Mein System", in jeder bessern Buchhandlung erhältlich), kann Haltung und Eleganz des Körpers ungemein fördern, auch wird der richtig durchgeföhrten vegetarischen Lebensweise in dieser Hinsicht großes Lob gespendet. Die Anweisungen Müllers sind so systematisch durchdringt, daß seine Übungen jedem ohne Berufsschädigung möglich sind. Ich würde zu einem Versuch raten. Die nahende Wärmere Jahreszeit wird bald freundlich zu Gedanken stehen.

ein kleines Werklein „Das Häusgestühl.“ — Autor und Verleger ist mir nicht mehr gegenwärtig — das dürfte das Richtige für Sie sein.

**Auf Frage 11118:** Die letzten Nummern der Frauenzeitung haben auf eine ähnliche Anfrage Auskunft gegeben. Wenn Sie nachsehen, können Sie mich informieren.

**Auf Frage 11117:** Suchen Sie doch in diesem Fall keine Lehrling aus Büchern, sondern lassen Sie den eigenen Verstand sprechen. Es ist geradezu jammerlich, was man in diesem Stück etwa zu sehen bekommt, wenn eine Braut sich z. B. nur vom Verkäufer beraten lässt. Unächte, fog, geschwätzige Möbel, jämmerliche, auf den Schein gearbeitete Polstersachen, ein Bettlaken oder ein gräßlich verpuschtes Spiegelfräsch — Bestandteile einer auf Abzähnung gekauften Aussteuer! Der Mann ist vielleicht ein Fabrik- oder ein Straßenarbeiter, der möglicherweise jeden Monat die Wohnung wechseln muss. Da wäre doch gewiß die so überaus solide und gediegene Einrichtung eines alten Bauernhauses weitaus am zweckmäßigsten. Ich las einmal

**Berner Halblein.** Beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

**Für eine junge Tochter** aus gutem Hause, mit gründlicher Schulbildung, in Musik, Sprachen, Handarbeiten und Hausarbeit tüchtig, lebhaft, kinderliebendes Wesen, wird ein passender **Wirkungskreis gesucht** als Stütze oder Ersatz der eigenen Tochter, als pflegende u. unterhaltende Gesellschafterin zu einem schonungsbedürftigen jungen Wesen oder zur Ueberwachung von gesunden Kindern bei Spiel und Sport. Familienanschluß ist bedingt, das andere ist Sache nöherer Vereinbarung. Besonders berücksichtigt würde ein Höhenort.

Gef. Offertern unter Chiffre J R 2158 befördert die Expedition.

## Für Brauereien.

**2259]** Deutscher **Brauer**, anfangs der 40er Jahre, mit langjähriger Praxis und guter theoretischer Ausbildung, seit 15 Jahren als Brauereileiter tätig, davon viele Jahre in der Schweiz, in den letzten 3 Jahren technischer Leiter und Braumeister einer überseischen Brauerei v. 50,000 hl Jahresausstoß, wünscht Familienvorhältnisse halber auf Ende 1911 ein anderes Engagement u. zwar am liebsten in der Schweiz. Würde sich eventuell auch an einer guten Brauerei mit 50—60,000 Franken beteiligen.

Offertern gefl. an Herrn Notar Hochuli in Lyss.

**Pension** Vaucher, Lehrer, Verrières. Französ. Sprache für Jünglinge.

**Töchterpensionat** von Madame Kutter-Bardet in Auvergne bei Neuchâtel. 2262] Gründl. Erlernung der französ. Sprache. Auf Wunsch Englisch, Italienisch, Musik u. Malen etc. Angenehmes Familienleben. Prospektus und Referenzen stehen zur Verfügung.

## Adler-Nähmaschinen.

Generalvertretung:

**Güttinger & Cie.**

Speisertor 2249 St. Gallen.

**Mellin's Nahrung.**

Trockenes, haltbares Malzextrakt, leicht löslich. Für Kinder bestes Nährpräparat; für Erwachsene und Rekonvaleszenten bei Verdauungsstörungen wie Dispensie, Magen- und Darmkatarrh vorzüglich bewährt. [1871 In allen Apotheken und Droguerien.

**Kluge Damen**

2229] gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch „Förderin“ (wirkt sicher).

Die Dose Fr. 3.—.

**J. Mohr, Arzt**

Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

**Probe-Exemplare**

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

IVO PUHONNY.

**So wie die Palme**  
das auf der Erde wandelnde Tierreich überragt,  
so überragt das aus ihrer Frucht gewonnene  
Pflanzenfett Palmin alle tierischen Fette durch  
seine Reinheit und Güte.  
Palmin eignet sich  
gleich vorzüglich zum kochen, braten und backen.

## Moderne Vorhänge

und Etaminstoffe aller Art, sowie Spachtel-Rouleaux und Kopperstoffe finden Sie wohl nirgends in reicherer Auswahl und vorteilhafter, als im ersten Zürcher Vorhang-Versand-Geschäft von

**Moser & Cie., Bahnhofstr. 45, Zürich I**

reizende Neuheiten in Künstlergardinen

**Musterversand** nach auswärts. Bei der Mannigfaltigkeit unserer Lager sind etwelche Angaben sehr erwünscht.

## Cacao De Jong.

Seit über 100 Jahren anerkannt  
erste holländische Marke.

Gegründet 1790.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, billig, da sehr ergiebig, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen.

Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.



## Grand Hotel Kurhaus Stoops

(1800 m ü. M.) ob Brunnen hochalpiner Luftkurort allerersten Ranges sucht für kommende Saison noch:  
1 Lingère, 1 Coiffeuse, 1 Masseuse,  
1 Sekretärin, 2 Küchenmädchen,  
1 Gärtner, 1 Casserolier. [2265

Offertern mit Zeugnisschriften, Retourmarke an Direktor Fahrni, Z. in Thun.

## Pensionat de jeunes filles

„Les Rochettes“. H 6207 N  
2082] Madame B. Althaus et Mlle. A. Germiquet, filles de M. le profess. Germiquet, Neuveville près Neuchâtel.

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
**http://5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen**  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2183  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Jede Dame

2244] erhält von mir dauernden, gut lohnenden **Nebenverdienst** durch leichte Handarbeit. Die Arbeit wird nach jedem Ort vergeben. Prospekt mit fertigem Muster gegen 50 Rp. in Marken bei **Rosa Gebhardt**, obere Felsenstrasse 6, St. Gallen.

## Kopfläuse

samt Brut. Sofortige Beseitigung.  
Versandhaus Steig 331, A, Herisau.

als wäre die Erlangung perspektivischen Wissens eine höchst schwierige, ins Gebiet der Mathematik tief eindringende Sache. Allerdings muß der konstruierende Architekt seine Entwürfe mehr auf mathematischen Grundlagen aufbauen. Der Naturmaler aber erlernt die perspektivischen Regeln aus der Natur selbst, insbesondere dann, wenn ihm ein Mentor unterstellt, der ihm die nötigen Erläuterungen und wissenschaftlichen Hilfen gibt. Diese Hilfen werden in ausgezeichneter Weise zu Teil in dem Schriftchen „Die Perspektive, leichtverständliche Anleitung zum perspektivischen Zeich-

nen nach der Natur von A. Gruber.“ (Verlag von Otto Maier in Ravensburg, Preis brosch. Fr. 1.50 geb. Fr. 2.—) Hier wird durch viele bildliche Beispiele und erklärende Merksätze alles wünschenswerte in einfacher, gemeinverständlicher Weise dargelegt. Der Verfasser hat es verstanden, die perspektivischen Regeln in so klarer, leichtverständlicher Weise in der Anleitung darzulegen und verbündet sie in so geschickter Weise mit zahlreichen bildlichen Beispielen, daß jeder Lese schnell und sicher in die Kenntnis der Perspektive eingeführt wird.

Bei Beginn der Kälte ist ein gehaltreiches kraftspendendes Frühstück eines der besten Vorbereungsmittel, um sich gegen die Unbilden des Winters zu schützen. [2177]

Der Cacao Stanley Villars, eine Verbindung von Cacao und Bananen, ist eine ideale, ärztlich empfohlene Kraftnahrung! Der deutsche Gelehrte Petermann stellte fest, daß Bananenmehl den höchsten Nährwert besitzt.

Die Welt in ster Gazzette, London, schreibt: „so ist der Gehalt an andern Bestandteilen zu gering, um selbst den Magen eines Typhus-Konvaleszenten zu erregen.“

Dr. A. Bergé an der Universität Brüssel schreibt:

„Der Stanley Cacao Villars, eine Verbindung von Cacao und Bananen, ist eine ideale Kraftnahrung, sehr leicht verdaulich und von sehr angenehmem Geschmack. Alle Bestandteile des menschlichen Körpers finden sich in demselben vor, dazu in einer sehr leicht assimilierbaren Form, so daß sie sofortigen ohne Arbeit von unserem Organismus ausgenutzt werden können.“

Der Cacao Stanley Villars ist der einzige Cacao ohne stoppende Wirkung, und bildet ein unerreichtes, kraftspendendes Frühstück. Cacao Stanley Villars die Schachtel von 27 Portionen Fr. 1.50. Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an den alleinigen Erfinder Chocolade-Fabrik de Villars, Freiburg (Schweiz).



## Sports d'Hiver \* Winter Sports

Le froid et le Cold, and sharp Frost und Wetter grand air vif abstr strong air injure greifen die Haut men la peau. Pour the skin: in order anum übe Folgen prévenir ces accidents, employez every day the zu vermeiden, chaque jour la vraie gebrauche man genuine täglich den echten

(X 639 H 217)

**CRÈME SIMON PARIS**



## Alles in Allem

gerechnet, wird die findige Hausfrau bald herausbekommen, dass die Selbstfabrikation von Hauskonfekten keine rentable ist. Sie wird es daher begreissen, dieselben in ebenbürtiger Qualität und reicher Auswahl beziehen zu können und bietet ihr hiezu die Firma Ch. Singer, Basel, die beste Garantie für tadellose, stets frische und schmackhafte Ware. Versand in Postkoffer von 4 Pfund netto in 8 Sorten gemischt à Fr. 6.— franko durch die ganze Schweiz. [1685]

Zahlreiche Anerkennungen.



sind in den Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 10/4 (Schulgarn) 30/s und 30/10 (Doppelgarn) in allen Farben und für Hand- und Maschinengarne passend, heute überall erhältlich. Garantiert echte und deshalb im Gebrauch billigste

2242] Makogarne. (Za 1829 g.)

## Mod. Frauenschutz :: Hygien. Bedarf ::

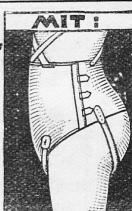
2237] Katalog gegen 10 Cts.-Marke. Schweiz. Spezial-Versandgeschäft „HYG“, Hauptpostfach Bern. (Eingetr. Firma.)

## : Prachtvolle Riesenblumen :

ohne Unterbrechung bis zu den Herbstfrösten im Topf und Garten bringen die Begonien. Wir versenden von jetzt an starke Knollen, einfache und gefüllte, Stück 14 Rp.; Neuheiten Begonia: gefranste, getigerte und bärige, Stück 30 Rp. Montpretia-Knollen für Blumenbeete, 20 Stück 1 Fr. Kaktus-Dahlien, gefüllte, für Garten, per Stück 80 Rp. Dahlien, Zwergsorten, einfache für Töpfe und Garten, Stück 20 Rp. Stangenbohnen, Non plus ultra, Neuheit, beste und reichtragendste aller Stangenbohnen im Vergleich zu andern Sorten. Ertrag wohl der Doppelte, per 1/2 Pfund Fr. 1.—. Stangenbohnen andere sehr gute Sorten 1/2 Pfund 60 Rp.

Vom März an werden versandt: Schlingrosen in feuerrot, rosa, gelb und weiss, zum Ranken von Häusern und Wänden, Stück 90 Rp. Niedere Rosen für Töpfe und Garten, rot, rosa und gelb, 35 bis 40 Rp. Niedere Rose „Zwerg-Rambler“, reichblüh. schönste Neuheit, Stück 50 Rp., karminrot blühend. Nelken für Garten, 50 St. Fr. 1.50. Stiefmütterchen, 50 St. Fr. 1.50.

Stucki-Schneider, Versandgärtnerei, Grafenried bei Fraubrunnen 2203) (Kanton Bern).



sind ein sicher und dabei angenehm wirken- des Mittel bei

[2107]

## Stuhl-verstopfung

Hartlebigkeit und deren Folgen, wie Appetitlosigkeit, Aufstossen, Unbehagen, Hämorrhoidalleiden usw. Die Schachtel mit „Weisssem Kreuz im roten Feld“ und Namenszug „Richard Brandt“ erhältlich zu Fr. 1.25 in den Apotheken.

Brandt, Schaffhausen, die Bezugsquellen angibt.



## Die schönste Frau-

enieder ist eine volle, üppige Blüte. Diese erlangt man nur einzig und allein in ganz kurzer Zeit bei Gebrauch von echter

## Pariser Büstenerème.

Zu beziehen Dose à 4 Fr. durch Versandhaus „Cosmos“, Postfach 13,766, Rorschach A (St. Gallen).

## Damen

2128] erhalten von mir absolut sicher wirkendes Mittel „Reglin“ bei Ausbleiben. Paket Fr. 4.—.

Frauenärztin Mohr Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

## Für Mädchen und Frauen!

2186] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert größte Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.



2195

## Starkes Blut

bekommt jeder Schwache, Blutarme, Magenkränke durch eine Kur desseit 37 Jahren bewährten

## Eisencognac

2209] Marke: „2 Palmen“. Zu haben in allen Apotheken in Flacons à 2.50 u. 5 Fr. u. in der Apotheke Golliez, Murten.

**Henckell & Roth's**

**Lenzburger**

**Confitüren**

aus besten frischen Früchten hergestellt,  
sind die besten, die es gibt.

**Lenzburger Confitüren** haben den  
größten Absatz in der Schweiz.

**Lenzburger Confitüren** beweisen da-  
durch am besten ihre Vorzüglich-  
keit, denn das Publikum kauft  
dauernd nur die Marke, die in  
der Tat die beste von allen ist.

Billigste Packung 5-Kilo-Eimer

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Zwetschgen-Confitüre . . . . . | Fr. 5.25 |
| Heidelbeer- " "                | 5.25     |
| Trauben- " "                   | 5.25     |
| Aprikosen- " "                 | 6.50     |
| Erdbeer- " "                   | 7.75     |
| Kirschen " "                   | 7.75     |

Der 5-Kilo-Eimer ist die billigste Packung.

Beachten Sie folgendes Exempel:

2 Piccolo-Eimer Zwetschgen-Confitüre  
= 4 Kilo kosten Fr. 5.20  
1 Eimer à 5 Kilo kostet aber nur „ 5.25  
Sie erhalten also im 5-Kilo-Eimer für 5 Cts.  
1 Kilo Confitüre mehr.

Achten Sie stets darauf, dass Sie nur  
die echten Henckell & Roth's Lenzburger  
Confitüren erhalten.

Jedem 5-Kilo-Eimer liegt ein Preis-  
ausschreiben bei.

[22]

## Ich verzichte

auf alle gemahlenen Kaffee-Ersatz- und Zusatz-  
mittel, die unkontrollierbar sind, und verwende  
ausschliesslich **Kathreiners Malzkaffee**,  
der nur in ganzen Körnern in den Handel kommt.  
Seit 20 Jahren bewährt und unerreicht in Qua-  
lität und Aroma.

[2201]



2060] ist ein ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei Bergtouren, an-  
strengendem Sport, langen Eisenbahn- und Schiffahrten. Mit Wasser vermischt  
löscht es verzüglich den Durst. Fl. 2.50. Zu haben: **Urania-Apotheke,**  
**Zürich.** Hechtapotheke St. Gallen, sowie übrige Apotheken.



## Damenbinden

(Monatsbinden)  
waschbar, aus weichem Frottierstoff,  
das einfachste, solideste und ange-  
nehmste im Tragen. — Per Stück  
80 Cts.; dazu passende Gürtel per  
Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird  
auf Wunsch zur Ansicht gesandt.  
Diskreter Versand von

**Otto Stähelin-Fröhlich**  
2226] Wäschegeschäft  
Bürglen (Kant. Thurgau).

## + St. Jakobs-Balsam +

von Apotheker C. Trautmann, Basel.  
Hausmittel I. Ranges als Universal-Heil- und  
Wundsalbe für Krampfadern, Hamorrhoiden,  
offene Stellen, Flecken.

In allen Apotheken à Fr. 1.25.  
Gen.-Depot: St. Jakobs-Apotheke, Basel



## echte Balsamtropfen

nach Klosterrezept, per Dutzend  
Flaschen Fr. 2.60 franko Nach-  
nahme von

St. Fridolin-Apotheke Näfels.  
Wiederverkäufer Vorzugspreise.

## Graphologie.

2184] Charakterbeurteilung aus der  
Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Brief-  
marken oder per Nachnahme  
Aufträge befördert die Exped. d. Bl.

In diesem System, bei welchem man ohne Notkenntnis die nerteiste  
Hausmusik sofort vom Blatt spielen kann, (indem die zu drückenden Tasten  
in ihrer Reihenfolge gleich ob denselben einfach bildlich bezeichnet sind) und  
statt einer Kenntnis der Noten nur mehr ein Abgrücken notwendig ist,  
finden folgende Musikstücke neu erschienen, welche die Expedition dieses Blattes  
zum begehrtesten Preise jährlich Porto unter Nachnahme verfendet. Bei  
Bestellung wird gebeten, event. Erstaufträge zu nennen für den Fall, daß  
das gewünschte Musikstück schon vergriffen sein sollte.

[2228]

|  |      |  |      |
|--|------|--|------|
| 18. Ringelreih'n. Lied aus "Dollarprinzessin"<br>Leo Fall. (m.)              | 1.50 | 42. Schlösser, die im Munde liegen. P. Lincke. (m.)                  | 1.50 |
| 19. Das ist der Tag des Herrn. Schäfers Sonn-<br>tagselegie. A. Kreuer. (f.) | 1.25 | 44. Ihm hat ein gold'ner Stern geschrägt.<br>A. Conradi. (f.)        | 1.25 |
| 21. Mondnacht auf d. Alster. Walzer. O. Petras (m.)                          | 1.90 | 45. Loh muntre Lieder. P. Lincke. (m.)                               | 1.50 |
| 22. Am Meer und Strandchen. Frz. Schubert. (f.)                              | 1.50 | 47. Zimmer an der Wand lang. A. Böhme. (m.)                          | 1.50 |
| 23. Schorlach, ach kauf mir doch ein Automobil.<br>F. W. Durban. (m.)        | 1.25 | 48. D alte Burschenherlichkeit. Kommerslied. (l.)                    | .75  |
| 24. Ich weiß ein Herz für das ich bete.<br>Eug. Rodominth. (L.)              | 1.50 | 49. Rattenfängerlied. „Wandern, ach wandern“.<br>A. Neuendorff. (f.) | 1.25 |
| 25. Unsere Garde. „Das ist die Garde“. R. Förster. (m.)                      | 1.90 | 51. Am Brunnen vom Tore. Frz. Schubert. (m.)                         | 1.—  |
| 26. Gigerlönigin. P. Lincke. (m.)  | 1.50 | 53. Es war einmal. „Es gibt im Volksmunde.“<br>P. Lincke. (f.)       | 1.50 |
| 27. Beim Souper. P. Lincke. (m.)   | 1.50 | 54. Ich wollt' meine Vie! Bartholdy (f.)                             | 1.25 |
| 29. Ach lieber Schaffner. P. Lincke. (m.)                                    | 1.50 | 55. Unterm Lindenbaum. „Ein Vöglein sang.“                           | 1.50 |
| 31. Sei gegrüßt du mein schönes Sorrent.<br>Waldmann. (L.)                   | 1.50 | 57. Heimlich still und leise. P. Lincke. (m.)                        | 1.90 |
| 32. Heidenstein. „Sah ein Knab' ein Hößlein<br>steh'n“. Volkslied. (L.)      | .75  | 58. Gaudeamus igitur. Kommerslied. (L.)                              | .75  |
| 33. Ernestine-Wegner, Walzer. „Ja, so ein Walzer“. P. Waldmann. (m.)         | 1.90 | 59. Noch find die Tage der Rosen. W. Baum-<br>gartner. (f.)          | 1.90 |
| 34. Die Post im Walde. H. Schäffer. (f.)                                     | 1.25 | 60. Wenn der Spargel machen tut. A. Böhme. (m.)                      | 1.50 |
| 35. Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang".<br>Waldmann. (m.)                | 1.50 | 62. Glühwürmchen-Lied. P. Lincke. (m.)                               | 1.50 |
| 37. Weiberl, mein herziges Weiberl. G. Tieff. (m.)                           | 1.50 | 64. Daijin-Walzer. H. Dacre. (m.)                                    | 1.25 |
| 38. Hoch tanzt sie leben. „Beliebter Docht.“<br>G. Becker. (L.)              | .75  | 65. Tralala. „Im Liebesfalle.“ B. Hollaender. (m.)                   | 1.50 |
| 39. Schent mir doch ein kleines bisschen Liebe.<br>P. Lincke. (m.)           | 1.50 | 66. Schaufellied. B. Hollaender. (m.)                                | 1.50 |
|  |      | 67. Vorwurf auf die Söldigkeit. B. Hollaender. (m.)                  | 1.50 |
|  |      | 68. D tanzt die kleine Geisha. S. Jones. (m.)                        | 1.50 |
|  |      | 69. Jahreszeiten der Liebe. B. Hollaender. (m.)                      | 1.90 |
|  |      | 70. Intermezzo a. „Cavalleria rusticana“. P. Mascagni. (m.)          | 1.50 |

## Chem. Waschanstalt und Kleiderfarberei Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister

1890] **Küsnight-Zürich.**  
Altestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche.  
Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge  
Bescheidene Preise. **Gratis-Schachtelpackung.**  
Filialen Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

## Klavierspiel ohne Notenkenntnis!

Hefte 3 und 4 Doppelheft (leicht) Fr. 3.15.

Patriotische und Volkslieder.

Deutschland, Deutschland über alles.

Deutsche Nationalhymne. „Heil dir im Siegerkranz.“

Russische Nationalhymne.

Spinn, spinn. „Mägdlein von früh bis spät.“

Santa Lucia.

Ach wie ist's möglich dann.

2. Heimatlied, aus „Nebem großen Teich.“

A. Philipp. (L.) 1.25

3. Bummelied. „Bummeln zu geh'n.“ S. Linné. (f.) 1.25

5. Rheintold. „Strömt herbei, ihr Völker-  
scharen“. Peterf. (L.) .75

7. Weh!, daß wir scheiden müssten. „Ritters  
Abschied“. J. Kinfel. (L.) .75

9. Die Kirchen in Nachbars Garten.

B. Hollaender. (f.) 1.50

10. Nord-Syrie. B. Hollaender. (m.) 1.90

11. Die süßen kleinen Mägdlein. Hollaender. (m.) 1.50

12. La Barcarolle. Walzer aus „Hoffmanns Gr-  
zähnlungen“. O. Petras .75

13. Niggergirl. Walter Kollo. (m.) 1.90

15. Es man auch ein Bauer, aus „Fidele Bauer“.

L. Zoll. (m.) 1.50

16. Herr Kaiser, Herr Kaiser du liebe Majestät,  
aus „Fürstler-Christol“. G. Jarno. (f.) 1.50